

英聯邦國家代表
參觀公屋及新界

刻在本港出席會議的英聯邦國家代表，今日（星期三）抽空參觀本港公共房屋及新市鎮發展情況。各人出席的會議，為英國聯邦國會協會執行委員會，於本月四日起假本港舉行為期五天的週年會議。

該批英聯邦國家代表今早先在房屋委員會總辦事處，聆聽房屋司廖本懷講述本港房屋問題及房屋建設進展，然後參觀居者有其屋計劃的俊民苑及公屋計劃的愛民邨。

對於本港居屋問題的巨大，以及在過去廿七年安置超過二百萬人入住居屋單位的成就，該批英聯邦國家代表中，一些從未到過香港的，形容之為使人感到驚奇。

對那些來自家家戶戶均有充份土地可以在其中自建家園的國家的一些代表來說，香港興建多層大廈作為居屋之概念，亦使他們感到極為驚訝。

澳洲立法委員畢士打的夫人，很高興知道房屋委員會的公共屋邨正進行一項計劃，建築方便傷殘居民來往的斜路和其他容易通行的路途。

各代表並到居於居屋單位及公共屋邨單位的家庭參觀。他們（尤其是女性代表）對於那些人家在小型居住單位裝設一切現代化家庭用具的方法，留下深刻印象。

各人繼由新界政務司鍾逸傑簡述新市鎮發展計劃。

在沙田賽馬會午膳後，他們到一處可以眺望沙田全景的地方，觀看這個日後有人口四十六萬的沙田新市鎮。

他們隨後從沙田前往大埔工業邨參觀。在邨內的新填地上，新工廠正按照政府的經濟多元化計劃紛紛落成。

各人最後前往西貢郊野公園及船灣淡水湖遊覽。

編輯注意：各代表在愛民邨訪問的新聞圖片，可在政府新聞處各報稿箱內，以供取閱。

青年實踐計劃 開始接受申請

本港的青年小組，若需要金錢來推行由他們策劃的社會服務計劃，現可透過社會福利署一項資助計劃付諸實現。

該署之青年實踐計劃，現正接受申請，目的是透過津貼資助，鼓勵青年小組提出及推行創新的服務計劃，以發掘自己的潛能及提高對社會的認識。

在一九八〇至八一年度，該署撥出近十七萬元資助一〇四個認可計劃，使該計劃自一九七四年開始以來，共撥款八十萬零八千元予六百零九個計劃。

過去曾受資助的服務計劃，包括老人、傷殘、文化及康樂活動，共有二萬名青年參與該等計劃，估計曾為九十九萬人服務。

該發言人今日稱，任何有不少於七名年齡在十五至二十五歲成員的青年小組，而經由學校或青年及工商團體贊助者，均可申請資助。

他說，未有贊助者之青年團體，若獲該署之社區及青年事務主任批准，亦可申請。

截止申請日期為本月廿七日。查詢及申請該實踐計劃者，可與社會福利署屬下各區之社區及青年事務處接觸。

發言人稱，每一項擬定之服務計劃，最好能連續在一段時間內進行。

他表示，在審核每個計劃時，將根據青年人參與的順序及發展，社會的得益程度，革新的質素，可行性及運用資源的條件，予以評估。

發言人續稱，每項經批准之服務計劃，通常最高之撥款額為三千元，該署社區及青年事務主任將與參加之青年小組保持緊密聯絡。

教署成教組聘請
鐘點教職員多名

教育署成人教育組將於本年九月起，有多個鐘點教師職位空缺，現接受申請。

成人教育組屬下之夜學部、官立中文夜學院及成人教育康樂中心所主辦之各項課程共計十類。上課地點遍佈香港、九龍、新界及離島。

教育署發言人說：「凡申請夜學部教職者須為合格教師，且有志於晚上從事教學工作。若具有教授青少年及成人經驗者可獲優先考慮。」

他又說：「申請成人教育康樂中心之興趣小組專科導師者，必須具有中學畢業或以上程度及專門技能。現任教師兼具組織康樂活動或社區工作經驗者，可獲優先考慮。」

申請表格現可向九龍馬頭角道一號馬頭角道政府合署五樓教育署成人教育組索取。有關各項查詢，請致電該組（電話：三十一七一三〇八一）。

官校教師及教育署務請留意，根據一九七八年四月六日發出之官立學校通告第十四號規定，擔任成人教育組鐘點教職者須事先獲其屬校長或其部門主管同意，成人教育組將代其向教育署署長申請批准。

任職資助或私立學校的教師，在成人教育組受聘前，須獲其屬校校監之批准。

申請表格填妥後須於一九八一年五月十八日前寄或送達教育署成人教育組。

申請人若在截止日期後八週內仍未接獲通知約見者，則其申請可作落選論。

音統處安排本月底
舉行泰國歌舞之夜

政府音樂事務統籌處安排一隊泰國青年合唱及舞蹈團，於本月廿三日（星期六）晚上八時在大專會堂作盛大演出。該團即將由曼谷來港，團員均經過泰國當局嚴格挑選。

五月廿三日晚之「泰國歌舞之夜」門券一律五元，現已開始在音樂事務統籌處各辦事處（灣仔香港藝術中心九樓；旺角太子道東平大廈四樓；牛頭角定富街仁厚大廈三樓；及荃灣青山道昌耀大廈二樓），港九通利琴行（中環、油蔴地彌敦道及尖沙咀金馬倫道），及大專會堂發售。

當晚之節目包括泰國傳統民族及古典舞蹈，其中有一鼓舞「追魚」、現代泰國歌舞等。全部音樂是以泰國之傳統樂器所奏。合唱方面除選自泰國古典歌曲外，另特別選自由當今泰皇蒲眉蓬陛下之作品「春之戀」、「聽我說」，家傳戶曉之百老匯歌劇「國王與我」插曲「認識你」，莫札特之「讚美上主」，布拉姆斯之「情歌圓舞曲」及黑人靈歌多首。

該團是由泰國國家青年協會及文化部聯合贊助，成員來自泰國各省，是經過公開挑選而組成，由於他們來自不同的背景，故此在出國之前，接受六星期之嚴格訓練。

泰國合唱及舞蹈團團員包括十二位職員、五十一位歌唱家、十位舞蹈家和七位器樂家。該團之音樂總監寶也叻維女士，是泰國著名鋼琴家，亦擔任多個著名合唱團如屈他那女子合唱團、皇家學校合唱團及泰國基督教合唱團等之指揮。她肄業於紐約羅徹斯特大學伊士曼音樂學院，於一九五六年獲碩士學位。

實女士係由泰皇特別委派担任泰國合唱及舞蹈團之音樂總監。

編輯注意：音樂事務統籌處邀請閣下及貴機構記者參加五月廿三日晚上八時假大專會堂之「泰國歌舞之夜」，請向吳文華小姐索取贈券。電話：五十二八三二五七。

葵涌九間皮革處理廠 獲發厭惡性行業牌照

新界市政署發言人今日表示，迄目前為止，在葵涌區經營皮革處理之工廠，已有九間獲得發給厭惡性行業牌照，依法經營其業務。

新界市政署現時共接到厭惡性行業牌照申請書二十三份，除九份申請書已獲批准發給牌照外，另有十份申請書亦已初步獲得批准發給牌照，但須符合法例所規定之各項衛生規例，即可領取牌照；至於其餘之四份申請書，現正在處理中。

該等申請厭惡性行業牌照之申請人，均在葵涌榮來及永昇兩間工業大廈開設皮革處理廠，而有若干申請人，乃是以往在新界上水經營皮革廠之廠家。

在評論及最近有若干報導指稱政府在處理發給厭惡性行業牌照給予葵涌皮革處理廠辦事延慢時，新界市政署發言人強調那是缺乏事實根據者。

該發言人指出，厭惡性行業牌照不是任意發出的，經營該等行業的人士必須遵照法例之規定，因此無牌經營厭惡性行業乃屬嚴重的罪行。新界市政署向來均採取嚴勵執法行動，原因是經營厭惡性行業之工廠在生產程序中，若無適當的管制，便會引致嚴重的環境污染，包括蚊蠅滋生，發出難聞的氣味，引致溪澗、渠道及海港環境受到化學品液體的污染等。

尙未發出牌照之工廠，主要原因乃是各申請人未能遵守基本衛生規例。該發言人指出，有關經營厭惡性行業之規例詳細情形，早經向個別申請人詳加解釋，同時新界市政署又曾特別安排多個座談會，向申請人作進一步之講解，以幫助有意申請牌照之人士。

任何申請厭惡性行業牌照的人士，若仍然對現行法例之規定有疑問時，請速向新界市政署牌照課聯絡，該辦事處地址在尖沙咀彌敦道二〇八至二一二號四海大廈十樓。

最後該發言人強調，新界市政署將依法檢控任何未領有牌照，或違反牌照所規定之皮革處理廠，而且不會在採取行動前發出通知。

大埔及荃灣街市枱位 於明後兩天公開競投

新界市政署管理之大埔市場，大埔谷亭市場及荃灣柴灣角熟食市場枱位多個，將於明日（星期四）及星期五兩天分別公開競投出租。

新界市政署發言人表示，出租之街市枱位中，大埔市場有兩個，供售賣蔬菜之用，另一個在大埔谷亭市場之枱位，則供出售鮮魚用途，均於明日（星期四）上午十時開始，在大埔慶福道一至十七號美德大廈二樓之新界市政署北區辦事處會議室舉行公開競投。

至於柴灣角熟食市場的一個枱位，則於星期五（八日）上午十時，在荃灣青山道遠東銀行大廈三樓之新界市政署荃灣辦事處會議室舉行公開競投。

凡年滿廿一歲之本港居民，如有意競投者，可帶同其本人之身份證及近照五張參加競投。

投得枱位者可於六月一日起開始經營，租約為期三年。

長洲太平清醮巡遊大會

新界政務司主持開幕禮

新界政務司鍾逸傑，將於星期日（五月十日）主持本年度長洲太平清醮會景巡遊開幕禮。

巡遊隊伍由二千多人組成，分別來自二十個地方組織，學校及體育會。屆時，將有成千上萬居民觀看巡遊。

長洲居民每年均舉辦巡遊大會，除由島上各廟宇送出神像及北帝廟送出保存的古劍參加巡遊外，並有飄色、舞麒麟、舞獅、潮州鑼鼓、中國民族音樂和舞蹈等項目。

歷時一小時半的巡遊，將於下午二時三十分由北帝廟出發，經海傍道的嘉賓看台，然後返回北帝廟。

翌日（星期一）的巡遊亦於下午二時三十分從北帝廟出發，但不經海傍道的嘉賓看台。

一如往年，「搶飽山」項目將予取消。傳說中能為居民帶來好運的小飽，將於星期一上午十時分發予居民。

太平清醮由明天（星期四）開始，至下星期三結束。

由明日起，島上每晚都上演粵劇。道教法師將於星期六正午在北帝廟誦經祈禱。離島理民官霍小通則於是日下午三時在北帝廟廣場爲麒麟及獅子點睛。

今年三座高十三米的飽山所需經費係由政府安排。

太平清醮現已成爲吸引外來遊客的節目，香港旅遊協會亦有贊助該慶典。

太平清醮籌備委員會，成員有長洲居民及政府部門代表。

編輯注意：

歡迎派員訪攝星期日（五月十日）下午二時三十分在長洲舉行的太平清醮會景巡遊。新聞界代表採訪證可到政府新聞處新聞編發室領取。

接送新聞界代表及嘉賓的客輪民欣號，將於星期日下午十二時三十分由皇后碼頭開出，並定於下午四時三十分由長洲碼頭回程。新界民政署新聞組職員將到場協助。

音統處及英文化會

五月份週五音樂會

由音樂事務統籌處及英國文化協會聯合主辦之定期性音樂節目「週五音樂會」，將於本月八日及十五日下午五時卅分，分別假灣仔英國文化協會及音統處西九龍分處舉行。歡迎各界人士索取免費入場券到場欣賞。

兩場音樂會均由本港女歌唱家趙春琳女士之高足何蝶芝，鄧一曼及蔡少薇（女高音），許權達，鄧紹棠及張振民（男高音）參加演出。節目包括藝術歌曲、民歌及歌劇，如「紅豆詞」，「我親愛的」及「我親愛的爸爸」等。

索取入場券地址為英國文化協會圖書館（軒尼詩道二五五號），音統處總辦事處（香港灣仔藝術中心九樓）及音統處西九龍辦事處（太子道一五七號東平大廈）。

西貢停水時間

水務署宣佈，西貢區若干樓宇，將於星期五（五月八日）晚上九時至翌（星期六）晨七時，暫停食水供應十小時，以便進行水管接駁工程。

停水樓宇在萬年街、宜春街、灣景街、沙咀街及萬宜臨時房屋區。